

490962-2026 - Mise en concurrence

Allemagne – Voitures de tramway – Beschaffung von Niederflurstraßenbahnen

OJ S 135/2026 16/07/2026

Avis de marché ou de concession – régime ordinaire

Fournitures

1. Acheteur

1.1. Acheteur

Nom officiel: Leipziger Verkehrsbetriebe (LVB) GmbH - Bereich Einkauf und IT

Adresse électronique: EVergabe.Verkehrsbetriebe@L.de

Activité de l'entité adjudicatrice: Services de chemin de fer urbain, de tramway, de trolleybus ou d'autobus

2. Procédure

2.1. Procédure

Titre: Beschaffung von Niederflurstraßenbahnen

Description: Lieferung von Niederflurstraßenbahnen des Typs "XXL" und des Typs "L" im Zeitraum von voraussichtlich 2028 bis 2031. Die Beschaffung gliedert sich in eine Festbestellung ("Grundfahrzeuge") und Optionen ("Optionsfahrzeuge").

Identifiant de la procédure: 207f280f-6d85-4ee5-b895-43ee8e572346

Identifiant interne: LVB-2026-DK-03-01

Type de procédure: Négociée avec publication préalable d'un appel à la concurrence / concurrentielle avec négociation

La procédure est accélérée: non

2.1.1. Objet

Nature principale du marché: Fournitures

Nomenclature principale (cpv): 34622100 Voitures de tramway

2.1.2. Lieu d'exécution

Ville: Leipzig

Code postal: 04103

Subdivision pays (NUTS): Leipzig, Kreisfreie Stadt (DED51)

Pays: Allemagne

Informations complémentaires: Anlieferung erfolgt vrsl. an folgende Adresse: Leipziger Verkehrsbetriebe (LVB) GmbH, Hauptwerkstatt Heiterblick, Teslastraße 2, 04347 Leipzig

2.1.4. Informations générales

Informations complémentaires: Bewerber haben zu den vorstehend genannten Ausschlussgründen Eigenerklärungen auf dem vom Auftraggeber vorbereiteten Formblatt 1 einzureichen.

Base juridique:

Directive 2014/25/UE

sektvo -

Règlementation applicable en cas de marché transfrontalier: Verlangt wird eine Eigenerklärung zur Verordnung (EU) 2022/576 des Rates vom 8. April 2022 zur Änderung der Verordnung (EU) Nr. 833/2014 über restriktive Maßnahmen angesichts der Handlungen Russlands, die die Lage in der Ukraine destabilisieren.

2.1.6. Motifs d'exclusion

Sources des motifs d'exclusion: Avis

Situation analogue à la faillite prévue dans la législation nationale: Es gelten die Regelungen der §§ 123 und 124 GWB.

Corruption: Es gelten die Regelungen der §§ 123 und 124 GWB.

Participation à une organisation criminelle: Es gelten die Regelungen der §§ 123 und 124 GWB.

Accords avec d'autres opérateurs économiques en vue de fausser la concurrence: Es gelten die Regelungen der §§ 123 und 124 GWB.

Manquement aux obligations dans le domaine du droit environnemental: Es gelten die Regelungen der §§ 123 und 124 GWB.

Blanchiment de capitaux ou financement du terrorisme: Es gelten die Regelungen der §§ 123 und 124 GWB.

Fraude: Es gelten die Regelungen der §§ 123 und 124 GWB.

Travail des enfants et autres formes de traite des êtres humains: Es gelten die Regelungen der §§ 123 und 124 GWB.

Insolvabilité: Es gelten die Regelungen der §§ 123 und 124 GWB.

Manquement aux obligations dans le domaine du droit du travail: Es gelten die Regelungen der §§ 123 und 124 GWB.

Biens administrés par un liquidateur: Es gelten die Regelungen der §§ 123 und 124 GWB.

Fausses déclarations, dissimulation d'informations, incapacité de présenter les documents requis ou obtention d'informations confidentielles sur cette procédure: Es gelten die Regelungen der §§ 123 und 124 GWB.

Conflit d'intérêt créé par sa participation à la procédure de passation de marché: Es gelten die Regelungen der §§ 123 und 124 GWB.

Association directe ou indirecte à la préparation de cette procédure de passation de marché: Es gelten die Regelungen der §§ 123 und 124 GWB.

Faute professionnelle grave: Es gelten die Regelungen der §§ 123 und 124 GWB.

Résiliation, dommages et intérêts ou autres sanctions comparables: Es gelten die Regelungen der §§ 123 und 124 GWB.

Manquement aux obligations dans le domaine du droit social: Es gelten die Regelungen der §§ 123 und 124 GWB.

Manquement à l'obligation relative au paiement de cotisations de sécurité sociale: Es gelten die Regelungen der §§ 123 und 124 GWB.

État de cessation d'activités: Es gelten die Regelungen der §§ 123 und 124 GWB.

Manquement à l'obligation relative au paiement d'impôts et taxes: Es gelten die Regelungen der §§ 123 und 124 GWB.

Infractions terroristes ou infractions liées aux activités terroristes: Es gelten die Regelungen der §§ 123 und 124 GWB.

Manquement à des obligations liées à des motifs d'exclusion purement nationaux: Es greifen die auf nationalen Vorschriften beruhenden Ausschlussgründe wie etwa § 21 AEntG, § 98c AufenthG, § 19 MiLoG, § 21 SchwarzarbG oder § 22 LkSG, soweit diese mit den EU-Vergaberichtlinien im Einklang stehen.

5. Lot

5.1. Lot: LOT-0000

Titre: Beschaffung von Niederflurstraßenbahnen

Description: siehe insb. beigefügtes Dokument "A._Informationen zum Verfahren und

Bewerbungsbedingungen" und Dokument "Anlage C.0_Allgemeine Fahrzeugspezifikation"

Identifiant interne: LOT-0000

5.1.1. Objet

Nature principale du marché: Fournitures

Nomenclature principale (cpv): 34622100 Voitures de tramway

Options:

Description des options: Beschaffung von bis zu 30 weiteren Niederflurstraßenbahnen des

Typs "XXL" sowie bis zu 30 Niederflurstraßenbahnen des Typs "L" mit Lieferung jeweils in den

Jahren 2030 und 2031

5.1.2. Lieu d'exécution

Ville: Leipzig

Code postal: 04103

Subdivision pays (NUTS): Leipzig, Kreisfreie Stadt (DED51)

Pays: Allemagne

Informations complémentaires: Anlieferung erfolgt vrsl. an folgende Adresse: Leipziger

Verkehrsbetriebe (LVB) GmbH, Hauptwerkstatt Heiterblick, Teslastraße 2, 04347 Leipzig

5.1.3. Durée estimée

Date de début: 21/12/2026

Date de fin de durée: 30/11/2029

5.1.4. Reconduction

Nombre maximum de reconductions: 6

Autres informations sur le renouvellement: siehe beigefügtes Dokument "A._Informationen zum Verfahren und Bewerbungsbedingungen"

5.1.6. Informations générales

Participation réservée:

La participation n'est pas réservée.

Les noms et les qualifications professionnelles du personnel chargé de l'exécution du marché doivent être mentionnés: Non requises

Projet de passation de marché financé en totalité ou en partie par des fonds de l'UE

Le marché relève de l'accord sur les marchés publics (AMP): oui

Le marché en question convient aussi aux petites et moyennes entreprises (PME): non

Informations complémentaires: Das angegebene Enddatum der Laufzeit bezieht sich auf die Lieferung der Grundfahrzeuge. Siehe im Übrigen bei "Verlängerungen und Optionen".

5.1.7. Marché public stratégique

Objectif du marché public stratégique: Réduction des incidences sur l'environnement

Description: Beschreibung im Detail siehe später auszureichendes Lastenheft.

Objectif du marché public stratégique: Achat innovant

Description: Beschreibung im Detail siehe später auszureichendes Lastenheft.

Objectif du marché public stratégique: Réalisation d'objectifs sociaux

Description: Beschreibung im Detail siehe später auszureichendes Lastenheft.

Méthode utilisée pour réduire l'incidence environnementale: L'atténuation du changement climatique

Objectif social promu: Accessibilité pour tous
L'achat public innovant: Les travaux, fournitures ou services faisant l'objet du marché impliquent une innovation en matière de produits.

5.1.9. Critères de sélection

Sources des critères de sélection: Avis, Document de marché

Critère: Références sur des livraisons spécifiées

Description du critère de sélection: Auflistung und Beschreibung der Anforderungen siehe: <https://www.evergabe.de/unterlagen/SelectionCriteria/54321-Tender-19f3bbbb711-1ebd3e21fc9e961>

Critère: Effectif moyen annuel

Description du critère de sélection: Auflistung und Beschreibung der Anforderungen siehe: <https://www.evergabe.de/unterlagen/SelectionCriteria/54321-Tender-19f3bbbb711-1ebd3e21fc9e961>

Critère: Certificats délivrés par des organismes indépendants concernant les systèmes ou normes de gestion environnementale

Description du critère de sélection: Auflistung und Beschreibung der Anforderungen siehe: <https://www.evergabe.de/unterlagen/SelectionCriteria/54321-Tender-19f3bbbb711-1ebd3e21fc9e961>

Critère: Certificats délivrés par des organismes indépendants concernant les normes d'assurance qualité

Description du critère de sélection: Auflistung und Beschreibung der Anforderungen siehe: <https://www.evergabe.de/unterlagen/SelectionCriteria/54321-Tender-19f3bbbb711-1ebd3e21fc9e961>

Critère: Assurance responsabilité professionnelle pour les risques

Description du critère de sélection: Auflistung und Beschreibung der Anforderungen siehe: <https://www.evergabe.de/unterlagen/SelectionCriteria/54321-Tender-19f3bbbb711-1ebd3e21fc9e961>

Critère: Ratio financier

Description du critère de sélection: Auflistung und Beschreibung der Anforderungen siehe: <https://www.evergabe.de/unterlagen/SelectionCriteria/54321-Tender-19f3bbbb711-1ebd3e21fc9e961>

Critère: Chiffre d'affaires annuel général

Description du critère de sélection: Auflistung und Beschreibung der Anforderungen siehe: <https://www.evergabe.de/unterlagen/SelectionCriteria/54321-Tender-19f3bbbb711-1ebd3e21fc9e961>

Critère: Chiffre d'affaires annuel spécifique

Description du critère de sélection: Auflistung und Beschreibung der Anforderungen siehe: <https://www.evergabe.de/unterlagen/SelectionCriteria/54321-Tender-19f3bbbb711-1ebd3e21fc9e961>

Critère: Inscription à un registre du commerce

Description du critère de sélection: Auflistung und Beschreibung der Anforderungen siehe: <https://www.evergabe.de/unterlagen/SelectionCriteria/54321-Tender-19f3bbbb711-1ebd3e21fc9e961>

Informations sur la seconde étape d'une procédure en deux étapes:

La procédure se déroulera en plusieurs étapes. À chaque étape, certains candidats peuvent être éliminés

5.1.10. Critères d'attribution

Critère:

Type: Qualité

Nom: Technik & Fahrgastkomfort

Description: siehe im Detail Angebotsaufforderung

Catégorie du critère d'attribution poids: Pondération (pourcentage, valeur exacte)

Nombre critère d'attribution: 35

Critère:

Type: Qualité

Nom: Betriebskosten/ LCC

Description: siehe im Detail Angebotsaufforderung

Catégorie du critère d'attribution poids: Pondération (pourcentage, valeur exacte)

Nombre critère d'attribution: 10

Critère:

Type: Qualité

Nom: Lieferzeit

Description: siehe im Detail Angebotsaufforderung

Catégorie du critère d'attribution poids: Pondération (pourcentage, valeur exacte)

Nombre critère d'attribution: 10

Critère:

Type: Prix

Nom: Preis

Description: Gesamtpreis

Catégorie du critère d'attribution poids: Pondération (pourcentage, valeur exacte)

Nombre critère d'attribution: 45

5.1.11. Documents de marché

Langues dans lesquelles les documents de marché sont officiellement disponibles: allemand

Adresse des documents de marché: <https://www.evergabe.de/unterlagen/54321-Tender-19f3bbbb711-1ebd3e21fc9e961>

5.1.12. Conditions du marché public

Conditions de la procédure:

Date d'envoi estimée des invitations à soumissionner: 26/08/2026

Conditions de soumission:

Soumission par voie électronique: Autorisée

Adresse de soumission: <https://www.evergabe.de>

Langues dans lesquelles les offres ou demandes de participation/candidatures peuvent être présentées: allemand

Catalogue électronique: Non autorisée

Variantes: Non autorisée

Les soumissionnaires peuvent présenter plusieurs offres: Autorisée

Description de la garantie financière: siehe Vergabeunterlagen (späterer Vertragsentwurf)

Date limite de réception des demandes de participation/candidatures: 17/08/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Heure de l'Europe orientale, heure d'été de l'Europe centrale

Informations qui peuvent être complétées après la date limite de réception des offres:

À la discrétion de l'acheteur, tous les documents manquants relatifs au soumissionnaire peuvent être transmis ultérieurement.

Informations complémentaires: Die Möglichkeiten zur Nachreichung von fehlenden Unterlagen, Erklärungen und Nachweisen richten sich nach § 51 SektVO.

Conditions du marché:

Le contrat doit être exécuté dans le cadre de programmes d'emplois protégés: Non

Conditions relatives à l'exécution du contrat: Die Vergabestelle verweist auf das Dokument "A. _Informationen zum Verfahren und Bewerbungsbedingungen", dort insb. auf die Ziffern III. 1. bis III. 3. (Seite 6/7).

Facturation électronique: Autorisée

La commande en ligne sera utilisée: oui

Le paiement électronique sera utilisé: oui

Forme juridique que doit revêtir un groupe de soumissionnaires auquel un marché est attribué: mindestens gesamtschuldnerisch haftend mit bevollmächtigtem Vertreter

Arrangement financier: siehe Vergabeunterlagen (späterer Vertragsentwurf)

5.1.15. Techniques

Accord-cadre:

Pas d'accord-cadre

Informations sur le système d'acquisition dynamique:

Pas de système d'acquisition dynamique

5.1.16. Informations complémentaires, médiation et recours

Organisation chargée des procédures de recours: 1. Vergabekammer des Freistaates Sachsen bei der Landesdirektion Sachsen, DS Leipzig

Description des délais d'introduction des procédures de recours: Der Antrag auf Durchführung eines Nachprüfungsverfahrens ist unzulässig, soweit mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind (§ 160 Abs. 3 S. 1 Nr. 4 GWB).

Organisation qui fournit des informations complémentaires sur la procédure de passation de marché: Leipziger Verkehrsbetriebe (LVB) GmbH - Bereich Einkauf und IT

Organisation qui reçoit les demandes de participation/candidatures: Leipziger Verkehrsbetriebe (LVB) GmbH - Bereich Einkauf und IT

8. Organisations

8.1. ORG-7001

Nom officiel: Leipziger Verkehrsbetriebe (LVB) GmbH - Bereich Einkauf und IT

Numéro d'enregistrement: Ust-IdNr. DE141482754

Adresse postale: Teslastraße 2

Ville: Leipzig

Code postal: 04347

Subdivision pays (NUTS): Leipzig, Kreisfreie Stadt (DED51)

Pays: Allemagne

Point de contact: Einkauf und IT

Adresse électronique: EVergabe.Verkehrsbetriebe@L.de

Téléphone: +49 341492-1761

Adresse internet: <https://www.l.de/einkauf-logistik/>

Rôles de cette organisation:

Acheteur

Organisation qui fournit des informations complémentaires sur la procédure de passation de marché

Organisation qui reçoit les demandes de participation/candidatures

8.1. ORG-7004

Nom officiel: 1. Vergabekammer des Freistaates Sachsen bei der Landesdirektion Sachsen, DS Leipzig

Numéro d'enregistrement: keine Angabe

Adresse postale: Braustraße 2

Ville: Leipzig

Code postal: 04107

Subdivision pays (NUTS): Leipzig, Kreisfreie Stadt (DED51)

Pays: Allemagne

Adresse électronique: vergabekammer@lds.sachsen.de

Téléphone: +49 341 9770

Rôles de cette organisation:

Organisation chargée des procédures de recours

8.1. ORG-7005

Nom officiel: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Numéro d'enregistrement: 0204:994-DOEVD-83

Ville: Bonn

Code postal: 53119

Subdivision pays (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Pays: Allemagne

Adresse électronique: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Téléphone: +49228996100

Rôles de cette organisation:

TED eSender

Informations relatives à l'avis

Identifiant/version de l'avis: 396465d6-e870-4f95-a15e-d1550b98da44 - 01

Type de formulaire: Mise en concurrence

Type d'avis: Avis de marché ou de concession – régime ordinaire

Sous-type d'avis: 17

Date d'envoi de l'avis: 15/07/2026 13:55:32 (UTC+02:00) Heure de l'Europe orientale, heure d'été de l'Europe centrale

Langues dans lesquelles l'avis en question est officiellement disponible: allemand

Numéro de publication de l'avis: 490962-2026

Numéro de publication au JO S: 135/2026

Date de publication: 16/07/2026